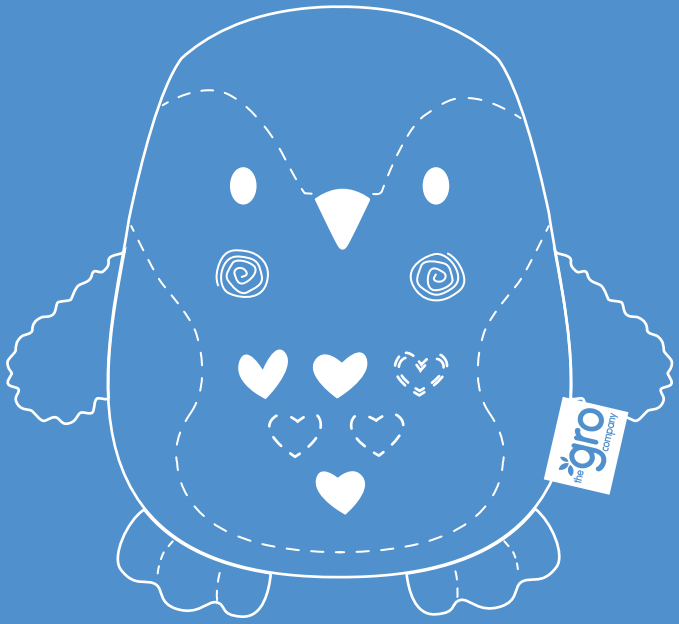
percy the penguin™

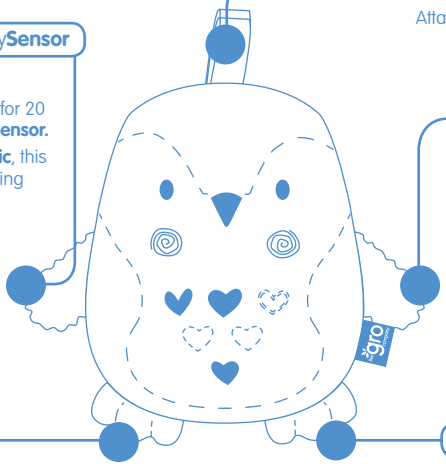
light and sound sleep aid



GB Instruction manual and safe sleep guidelines ES Manual de instrucciones y guía para un sueño seguro FR Mode d'emploi et conseils pour un sommeil en toute sécurité IT Manuale d'istruzioni e linee guida per un sonno sicuro DE Bedienungsanleitung und leitfaden für einen sicheren gebrauch während des schlafs

GB

How to use



Velcro loop

Attach Percy to a cot, car seat or stroller.

To activate the Sound and CrySensor

(starts on mid volume)

First click for Lullaby, this will play for 20 minutes before turning on the Cry**Sensor.**

Second click for White Noise Static, this will play for 20 minutes before turning on the Cry**Sensor**.

To initiate the Cry**Sensor** without leaving Percy playing for 20 minutes hold the wing for 5 seconds (whilst your chosen sound is playing) until you hear the beep – the Cry**Sensor** will now be active and the sound will stop unless Percy hears something.

To activate the Sound

(starts on mid volume)

First click for Heartbeat, this will play for 20 minutes before turning off automatically.

Second click for Rainfall, this will play for 20 minutes before turning off automatically.

To activate the light

Percy has 3 levels of brightness, squeeze his foot to turn them on.

Low - Mid - High - Off

Light automatically turns off after 30 minutes.

To change volume or turn off

A quick start to the sound last played.

When Percy is silent volume foot clicks through:
High - Mid - Low - Off

When Percy is already playing a sound volume the foot clicks through:
Low - Off - High - Mid - Low - Off

Starting Percy and battery replacement



Ensure the master power switch on the battery compartment is pushed to the on position.
If switched off, this switch will turn off all of Percy's functions and no sound or light will work.

Insert 4 x AA batteries into the internal battery compartment located at the back of Percy through the Velcro. This is done by unscrewing the lid screw with a Phillips screwdriver, inserting the batteries correctly, then safely securing the lid back on with the screwdriver.

Please change them according to the directions above. Please ensure that you replace all the batteries at the same time, do not mix different types of batteries. Remember to correctly place the batteries in the compartment. Please store all batteries safely away from children.

The CrySensor

The Cry**Sensor** is an innovative development which allows Percy to listen out for noise, and so help settle your child back to sleep.

Percy can hear all noises within a room but is specifically programmed to react to crying or sharp sounds which may disturb your child. For best results Percy needs to be placed near your child. If rapid movement occurs the sound of that may be sufficient to activate Percy's sound which can help settle a restless baby back to sleep.

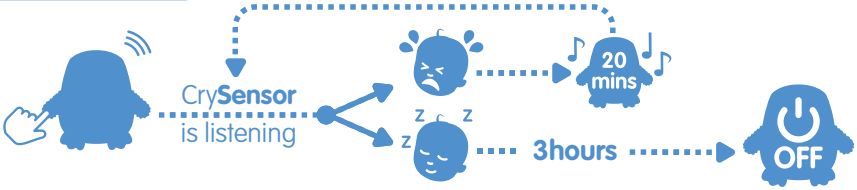
How to activate the CrySensor

You can activate the Cry**Sensor** three ways through either the Lullaby sound or White Noise Static.

Press the button on Percy's wing to activate either the Lullaby or press again to activate the White Noise Static. If you wish to change the volume of the sound effects while the Cry**Sensor** is activated use the volume button in Percy's foot. This needs to be done before activating the Cry**Sensor**. Percy is now playing your selected sound.

- The sound will play for 20 minutes and will automatically turn on the Cry**Sensor.**
- If you wish to start the Cry**Sensor** during the chosen sound without it running for 20 minutes, press and hold the button in the wing until you hear the beep. The Cry**Sensor** will then be activated and Percy will become silent.
- If you were previously playing either of these two sounds you can start the lullaby or traditional White Noise Static using the volume button in Percy's foot. The lullaby or static noise will then play for 20 minutes and will automatically turn on the Cry**Sensor.**

How does it work?



Having activated the Cry**Sensor** Percy will now listen out for your little one.

Percy quietly listens for the next three hours. Should he hear your child stir then the chosen sound (lullaby/static) will play for 20 minutes. He will then go back to listening.

Every time he hears your child stir he will activate for 20 minutes and start his listening count for another 3 hours.

Should your child be having a difficult evening Percy may continuously play the chosen sound from one 20 minute play time to the next and continue playing until your little one is settled.

If three hours occurs without Percy hearing your child stir the Cry**Sensor** will automatically turn off.

If you press any other buttons whilst in Cry**Sensor** mode you will turn off the sensor and Percy will stop listening, or you can use the master power switch to turn Percy off completely.

GB

Safe sleep

Safety is at the heart of everything that The Gro Company does and we work in partnership with The Lullaby Trust, the UK's leading safer sleep charity who provide expert advice on safer sleep for babies, supports bereaved families and raise awareness of sudden infant death.

Sudden Infant Death Syndrome (SIDS) is the sudden and unexpected death of a baby for no obvious reason and although we don't yet know how to completely prevent SIDS, it is possible to significantly lower the chances of it happening by following the advice.

For further information and advice please visit www.lullabytrust.org.uk or call UK Tel: +44 (0) 808 802 6869

This advice is reproduced courtesy of Lullaby Trust. Registered Charity Number 262191. Registered Company Number 010008.

For more information about the full Gro range, or to find out more about how to create a safer sleeping environment for your baby, please visit www.gro.co.uk or call us on UK Tel: +44 (0) 844 557 2960 or +44 (0) 1392 347111

Advice for parents to reduce the risk of SIDS

Things you can do...

- ✓ Always place your baby on their back to sleep.
- ✓ Keep your baby smoke free during pregnancy and after birth.
- ✓ Breastfeed your baby, if you can.
- ✓ Place your baby to sleep in a separate cot/crib or Moses basket in the same room as you for the first 6 months.
- ✓ Use a firm, flat, waterproof mattress in good condition.

Things to avoid...

- × Never sleep on a sofa or in an armchair with your baby.
- × Don't sleep in the same bed as your baby if you smoke, drink, take drugs or are extremely tired, or if your baby was born prematurely or was of low birth weight.
- × Avoid letting your baby get too hot.
- × Don't cover your baby's face or head while sleeping or use loose bedding.

Frequently Asked Questions

Q: Which sounds are available when the Cry Sensor** is activated?**

The Cry**Sensor** is only on Percy's right wing. This means you can choose between the Lullaby or the White Static Noise.

Q: How do I check that the Cry Sensor** is working?**

If you wish to check the Cry**Sensor**, then activate it using the instructions and clap next to Percy to hear him activate your chosen sound.

Q: Where should I put Percy?

Percy should be placed near your baby so he can listen in Cry**Sensor** mode and so your baby can hear and see him. Toys should not be placed on the mattress inside a sleeping babies cot so use the Velcro loop to attach him to the cot out of reach of your baby or use nearby furniture to stand him on.

Q: What sounds can Percy hear?

The Cry**Sensor** works best when Percy is less than 1 metre from your child. When noise levels within 1m reach 50dBA, Percy will be activated and play your chosen sound.

Q: How do I care for Percy?

Percy is a surface wash only toy due to his electrical components. Please do not put him in a washing machine or tumble dryer. Just wipe him over with a damp cloth. Do not use any chemicals as it may affect fabrics or transfer to your child's environment.

Q: Can you use rechargeable batteries?

Yes, you can use rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged.

Q: What if Percy does not play sound or light?

You need to firstly check the master power switch is in the on position. If it still will not work then check the batteries and replace them as necessary. If you are still experiencing problems then contact The Gro Company customer care team.

Technical Information

IMPORTANT: Always remember about your child's safety! Remember to check all parts of the product before using it to detect any deficiencies or a potential danger for your child's safety and health. If you notice any deficiency immediately stop using the product and contact The Gro Company.

WARNINGS: Read instructions before use. Conforms to Toy Safety Directive and the relevant European standard EN 71-1/2/3, EMC Directive. Conforms to the AS/NZS ISO 8124 Australian Toy Standard. Please remove all packaging before giving this toy to a child. Soft toys should not be left in a baby's cot. Please remove from a sleeping baby. Surface wash only, do not machine wash. Wipe with a damp cloth. Replace batteries by using a small Phillips screwdriver to remove the screws on the battery door. Be sure to insert batteries correctly with adult supervision and always follow the toy and battery manufacturer's instructions. Do not mix old and new batteries. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Exhausted batteries are to removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

Batteries not included – requires 4 x AA 1.5v.

Environmental protection
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.



Manufactured and distributed worldwide by:
The Gro Company, Malvern House, Matford Court, Yeoford Way, Exeter, EX2 8LB, UK. UK Tel +44 (0) 844 557 2960, +44 (0) 1392 347111.
gro–group international ltd trading as The Gro Company. The Gro Company is a trademark of gro–group holdings ltd. All text and images © 2018 gro–group holdings ltd. The Gro Company reserve the right to amend the product specification at any time.

Distributed in Australia and New Zealand by:
Gro Company Australia PTY Ltd, Unit 21, 15 Ricketts Road, Mt Waverley, Victoria 3149, Australia. Office: +61 (0) 3 9543 3691



ES

Cómo utilizar

Cry**Sensor** = Un sensor de sonido que activa a Percy cuando detecta sonidos a 1m de distancia o cuando alcanzan 50dBA.

Para activar el sonido y el CrySensor

(empieza a volumen medio)

Primero haga clic en Canción de Cuna, que sonará durante 20 minutos antes de activar el Cry**Sensor**.

Luego haga clic en Ruido Blanco Estático, que sonará durante 20 minutos antes de activar el Cry**Sensor**.

Para iniciar el Cry**Sensor** sin que Percy suene durante 20 minutos, presione el ala durante 5 segundos (mientras se oye el sonido elegido) hasta oír un pitido – el Cry**Sensor** se activará y el sonido se detendrá hasta que Percy oiga algún ruido.

Cinta de velcro

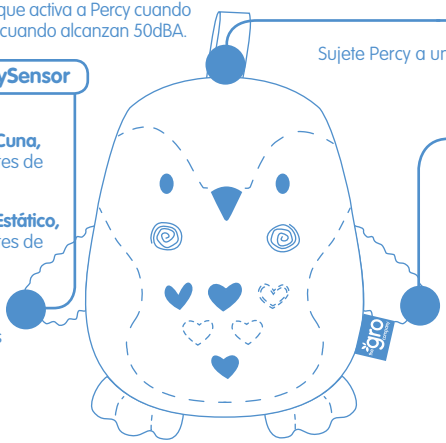
Sujete Percy a una cuna, sillita de coche o cochecito.

Para activar el sonido

(empieza a volumen medio)

Primero haga clic en Latido de Corazón, que sonará durante 20 minutos antes de apagarse automáticamente.

Luego haga clic en Lluvia, que sonará durante 20 minutos antes de apagarse automáticamente.



Para activar la luz

Percy tiene 3 niveles de luz, apriete su pie para encenderlos.

Bajo - Medio - Alto - Apagado

La luz se apaga automáticamente pasados 30 minutos.

Para ajustar el volumen o apagarlo

Un inicio rápido al último sonido elegido. Cuando Percy está en silencio, el botón de volumen del pie sigue este orden:
Alto - Medio - Bajo - Apagado

Cuando Percy está sonando, el botón de volumen del pie sigue este orden:
Bajo - Apagado - Alto - Medio - Bajo - Apagado

Encendido de Percy y sustitución de la batería



Asegúrese que el botón de encendido principal del compartimento de la batería está en la posición ON. Si se apaga, el botón desconectará todas las funciones de Percy y no habrá luz ni sonido.

Introduzca 4 pilas AA en el compartimento interno de la batería, situado en la parte trasera de Percy a través del velcro. Debe quitar el tornillo de la tapa con un destornillador, colocar las pilas correctamente y volver a fijar la tapa con el destornillador.

Cámbielas siguiendo las instrucciones anteriores. Asegúrese de que cambia todas las pilas al mismo tiempo, no mezcle diferentes tipos de pila. Recuerde que debe colocar las pilas en el compartimento correctamente. Guarde todas las pilas fuera del alcance de los niños.

El CrySensor

El Cry**Sensor** es una innovación que permite a Percy identificar el ruido y así poder ayudar a que el niño vuelva a dormirse.

Percy puede oír todos los ruidos dentro de una habitación, pero está programado específicamente para distinguir el llanto o sonidos agudos que puedan molestar al niño. Se recomiendo colocar a Percy cerca del niño para obtener los mejores resultados. El ruido de un movimiento rápido puede ser suficiente para activar el sonido de Percy que puede ayudar al niño inquieto a dormirse de nuevo.

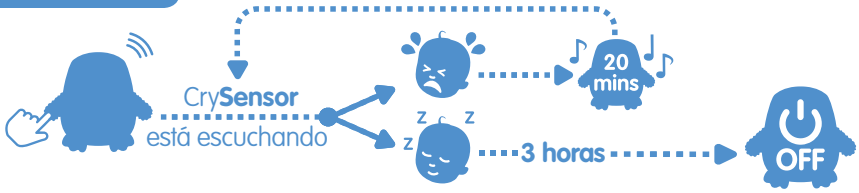
Cómo activar el CrySensor

Puede activar los tres modos del Cry**Sensor** a través del sonido Canción de Cuna o del Ruido Blanco Estático.

Apriete el botón en el ala de Percy para activar el sonido Canción de Cuna o presione de nuevo para activar el Ruido Blanco Estático. Si quiere cambiar el volumen de los efectos de sonido mientras el Cry**Sensor** está activado, utilice el botón de volumen en el pie de Percy. Antes de activar el Cry**Sensor** debe hacer esto. Percy ya está tocando el sonido que ha seleccionado.

- El sonido se oirá durante 20 minutos y activará automáticamente el Cry**Sensor.**
- Si quiere activar el Cry**Sensor** durante el sonido elegido sin que suene durante 20 minutos, mantenga presionado el botón del ala hasta que oiga un pitido. Se activará el Cry**Sensor** y Percy se quedará en silencio.
- Si estaba usando esos sonidos anteriormente, puede activar el sonido Canción de Cuna o el Ruido Blanco Estático utilizando el botón de volumen en el pie de Percy. El sonido se oirá durante 20 minutos y activará automáticamente el Cry**Sensor**.

¿Cómo funciona?



Al activar el Cry**Sensor**, Percy se quedará escuchando a su pequeño.
Percy escuchará silenciosamente durante las tres horas siguientes. Si oye un movimiento del niño, el sonido elegido (Canción de Cuna/Ruido Blanco Estático) sonará durante 20 minutos. Luego continuará escuchando.
Cada vez que oiga movimientos del niño, se activará durante 20 minutos y empezará su escucha durante tres horas más.
Si el niño tiene una noche difícil, Percy puede seguir reproduciendo el sonido elegido cada 20 minutos, hasta que el pequeño se calme. Si durante tres horas Percy no oye ningún movimiento del pequeño, el Cry**Sensor** se apagará automáticamente.
Si presiona cualquier otro botón cuando esté en modo Cry**Sensor**, se apagará el sensor y Percy dejará de escuchar, o también puede utilizar el botón de encendido para apagar completamente a Percy.

ES

Sueño seguro

La seguridad se encuentra en el centro de todo lo que se hace en The Gro Company y trabajamos junto a The Lullaby Trust, la ONG para el sueño seguro líder en el Reino Unido, que proporciona consejos expertos sobre el sueño seguro para bebés, apoya a familias afectadas y trabaja para dar a conocer le muerte súbita infantil.

El Síndrome de la Muerte Súbita Infantil (SMSI), consiste en el fallecimiento inesperado de un bebé sin motivos claros, y aunque todavía se desconoce cómo prevenirlo, se pueden disminuir las probabilidades de que suceda siguiendo algunos consejos.

Si necesita más información y consejos, visite www.lullabytrust.org.uk o llame al teléfono de Reino Unido: +44 (0) 808 802 6869

Estos consejos se publican por cortesía de Lullaby Trust. ONG Registrada Número 262191. Compañía Registrada Número 010008.

Para más información sobre el catálogo de Gro, o para saber cómo crear un entorno más seguro para el sueño de de su bebé, visite www.gro.co.uk o llame al teléfono del Reino Unido: +44 (0) 844 557 2960 +44 (0) 1392 347111

Consejos para padres sobre cómo reducir el riesgo de SMSI

Cosas que puede hacer...

- ✓ Coloque siempre al bebé acostado boca arriba para dormir.
- ✓ Mantenga al bebé alejado del humo durante el embarazo y después del parto.
- ✓ Si puede, amamante a su bebé.
- ✓ Durante los seis primeros meses, ponga a dormir al bebé en una cuna o Moisés separado, pero en la misma habitación que ustedes.
- ✓ Utilice un colchón firme, plano e impermeable que esté en buen estado.

Cosas que debe evitar...

- × No duerma nunca en un sofá o en un sillón con su bebé.
- × No duerma en la misma cama que su bebé si usted fuma, bebe, toma drogas o está sumamente cansado, o si su bebé nació prematuramente o con poco peso.
- × Evite que el bebé esté muy caliente.
- × No cubra la cara o la cabeza del bebé mientras duerme y no utilice ropa de cama holgada.

Preguntas Frecuentes

P: ¿Qué sonidos disponibles hay cuando se activa el Cry**Sensor?**

El Cry**Sensor** se encuentra sólo en el ala derecha de Percy. Esto significa que puede elegir entre la Canción de Cuna o el Ruido Blanco Estático.

P: ¿Cómo puedo comprobar que el Cry**Sensor está funcionando?**

Si quiere comprobar el funcionamiento del Cry**Sensor**, actívelo según las instrucciones y dé una palmada al lado de Percy para ver cómo activa el sonido elegido.

P: ¿Dónde coloco a Percy?

Percy debe colocarse cerca del bebé para que pueda escucharle en el modo Cry**Sensor** y para que el bebé pueda verle y oírle. Los juguetes no se deben colocar encima del colchón de la cuna y debe utilizar la cinta de velcro para sujetarlo en la cuna, lejos del alcance del niño, o en algún mueble cercano.

P: ¿Qué sonidos puede oír Percy ?

El CrySensor funciona mejor cuando Percy se encuentra a menos de 1m del niño. Cuando los niveles de sonido a menos de 1m alcanzan 50dBA, Percy se activa y reproduce el sonido elegido.

P: ¿Cómo tengo que cuidar a Percy?

Percy sólo se puede limpiar por el exterior debido a sus componentes eléctricos internos. No debe introducirse en una lavadora ni en una secadora. Sólo se puede limpiar con un paño húmedo. No utilice productos químicos porque pueden dañar las telas o transferirse al entorno del pequeño.

P: ¿Se pueden usar baterías recargables?

Si, se pueden usar baterías recargables- No mezcle pilas usadas y nuevas. Para poder cargar las pilas recargables se deben quitar del juguete.

P: ¿Qué sucede si Percy no suena o no se ilumina?

Primero debe comprobar que el botón de encendido esté en la posición ON. Si sigue sin funcionar, compruebe las pilas y cámbielas si es necesario. Si los problemas persisten, póngase en contacto con el equipo de atención al cliente de **The Gro Company .**

Información Técnica

IMPORTANTE: ¡Tenga en cuenta siempre la seguridad de su hijo! Antes de usar el producto, recuerde revisar todas sus partes para detectar cualquier posible defecto o peligro para la seguridad y bienestar de su hijo. Si encuentra algún defecto, deje de usar el producto inmediatamente y póngase en contacto con **The Gro Company.**

AVISOS: Lea las instrucciones antes de su uso. Conforme a la Directiva sobre la seguridad de los juguetes y la norma europea EN 71-1/2/3, y a la Directiva de compatibilidad electromagnética. Conforme a la Norma australiana sobre juguetes AS/NZS ISO 8124. Retire el embalaje antes de entregar el juguete al bebé. Los juguetes blandos no deben dejarse en la cuna del bebé. Retire el juguete cuando el bebé duerma. Limpie únicamente la superficie exterior, no lavar en la lavadora. Limpie con un trapo húmedo. Para sustituir las pilas, retire los tornillos de la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador. Inserte las pilas correctamente bajo la supervisión de un adulto y siga siempre las instrucciones del fabricante del juguete y de las pilas. No mezcle pilas usadas y nuevas. Para poder cargar las pilas recargables, se deben quitar del juguete. Las pilas no recargables no se pueden recargar. Las pilas agotadas deben extraerse del juguete. Hay que evitar cortocircuitos en los terminales de alimentación. Las pilas recargables deben recargarse únicamente bajo la supervisión de un adulto.

Pilas no incluidas; necesita 4 pilas AA 1,5 V

Protección Medioambiental

Lo productos eléctricos no deben tirarse en la basura doméstica. Por favor recicle donde sea posible. Contacte a sus autoridades locales o vendedor para consejos sobre el reciclaje.

Fabricado y distribuido mundialmente por:
The Gro Company, Malvern House, Matford Court, Yeoford Way, Exeter, EX2 8LB, UK. UK Tel +44 (0) 844 557 2960, +44 (0) 1392 347111.
gro–group international ltd commerçant sous le nom The Gro Company.
The Gro Company est une marque de gro–group holdings ltd. Tous les textes et images réservés © 2018 gro–group holdings ltd. The Gro Company se réserve le droit de modifier les caractéristiques du produit à tout moment. Tous droits réservés.

Distributed in Australia and New Zealand by:
Gro Company Australia PTY Ltd, Unit 21, 15 Ricketts Road,
Mt Waverley, Victoria 3149, Australia. Office: +61 (0) 3 9543 3691

DO NOT WASH | DO NOT BLEACH | DO NOT TUMBLE DRY | DO NOT IRON | DO NOT DRY CLEAN

IT

Come usare

Cry**Sensor** = Un sensore audio che attiva Percy quando i livelli di rumore entro 1 m raggiungono 50dBA.

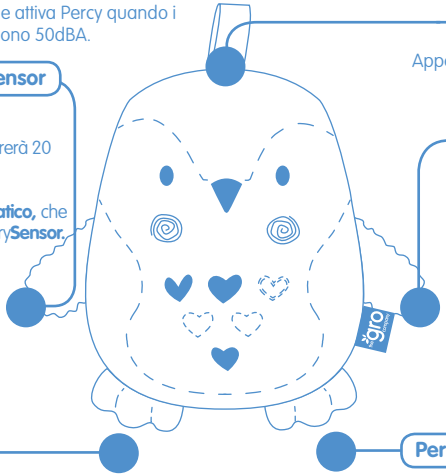
Per attivare il suono e il Cry**Sensor**

(inizia a un volume medio)

Primo clic per Ninna Nanna, che durerà 20 minuti prima di attivare il Cry**Sensor.**

Secondo clic per Rumore Bianco Statico, che durerà 20 minuti prima di attivare il Cry**Sensor.**

Per avviare il Cry**Sensor** evitando che Percy continui a suonare per 20 minuti tenere l'ala per 5 secondi (mentre viene riprodotto il suono selezionato) fino a udire un beep – il Cry**Sensor** ora è attivo e il suono terminerà a meno che Percy non senta qualcosa.



Gancio in Velcro

Appendere Percy al lettino, al seggiolino da auto o al passeggino.

Per attivare il suono

(inizia a un volume medio)

Primo clic per Battito del cuore, che durerà 20 minuti prima di spegnersi automaticamente.

Secondo clic per Pioggia, che durerà 20 minuti prima di spegnersi automaticamente.

Per attivare la luce

Percy ha 3 livelli di luminosità, schiacciare la zampa per attivarli.

Basso - Medio - Alto - Spento

La luce si spegne automaticamente dopo 30 minuti.

Per cambiare volume o spegnere

Un rapido avvio all'ultimo suono riprodotto. Quando Percy è in silenzio la zampa del volume passa tra:

Alto - Medio - Basso - Spento

Quando Percy sta già riproducendo un suono la zampa del volume passa tra:

Basso - Spento - Alto - Medio - Basso - Spento

Avvio di Percy e sostituzione delle batterie



Assicurarsi che l'interruttore principale sullo scomparto batterie sia in posizione "on". Se spento, questo interruttore disattiverà tutte le funzioni di Percy e non ci saranno né suoni né luci.

Inserire 4 batterie AA nello scomparto batterie interno posto sul retro di Percy attraverso il Velcro. Per farlo svitare la vite del coperchio con un cacciavite Phillips, inserire correttamente le batterie, quindi riposizionare in modo sicuro il coperchio usando il cacciavite.

Cambiarle seguendo le suddette indicazioni. Sostituire tutte le batterie nello stesso momento, non mescolare tipi di batterie differenti. Posizionare le batterie correttamente nello scomparto. Conservare tutte le batterie al sicuro lontano dai bambini.

Il CrySensor

Il Cry**Sensor** è uno sviluppo innovativo che consente a Percy di escludere il rumore, per aiutare il vostro bambino a riaddormentarsi. Percy può sentire tutti i rumori in una camera ma è specificamente programmato per reagire al pianto o ai suoni acuti che possono disturbare il bambino. Per ottenere i migliori risultati Percy deve essere posizionato vicino al bambino. Un rapido movimento potrebbe essere sufficiente per attivare il suono di Percy che aiuterà un bambino irrequieto a riaddormentarsi.

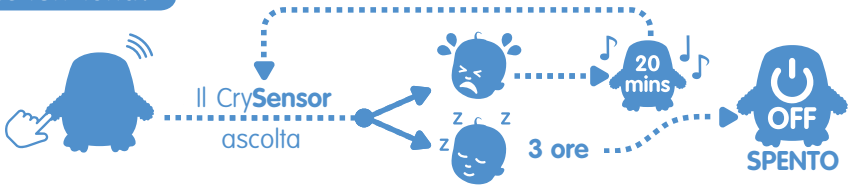
Come attivare il CrySensor

Il CrySensor può essere attivato in tre modi tramite il suono Ninna Nanna o Rumore Bianco Statico.

Premere il pulsante sull'ala di Percy per attivare Ninna Nanna o premere di nuovo per attivare Rumore Bianco Statico. Per cambiare il volume degli effetti sonori mentre il Cry**Sensor** è attivo usare il pulsante del volume nella zampa di Percy . È necessario farlo prima di attivare il Cry**Sensor**. Percy ora sta riproducendo il suono selezionato.

- Il suono sarà riprodotto per 20 minuti e automaticamente attiverà il Cry**Sensor**.
- Se desiderate avviare il Cry**Sensor** durante il suono selezionato evitando che venga riprodotto per 20 minuti, tenete premuto il pulsante nell'ala fino a udire un beep. Il Cry**Sensor** sarà quindi attivato e Percy diventerà silenzioso.
- Se precedentemente stavate riproducendo uno di questi due suoni è possibile avviare Ninna Nanna o Rumore Bianco Statico usando il pulsante del volume nella zampa di Percy. Ninna Nanna o Rumore Bianco Statico saranno riprodotti per 20 minuti e automaticamente attiveranno il Cry**Sensor**.

Come funziona?



Avendo attivato il Cry**Sensor** Percy ora ascolterà il vostro piccolo.

Percy ascolta in silenzio per le tre ore successive. Se sentirà il vostro bambino svegliarsi, il suono selezionato (Ninna Nanna/Rumore Bianco Statico) verrà riprodotto per 20 minuti. E dopo tornerà ad ascoltare.

Ogni volta che sentirà il bambino svegliarsi, si attiverà per 20 minuti e tornerà ad ascoltare per altre 3 ore.

Nel caso in cui per il vostro bambino fosse una notte difficile Percy potrebbe riprodurre continuamente il suono selezionato da un ciclo di 20 minuti al successivo e continuare finché il bambino non si è addormentato.

Se per tre ore Percy non sentirà il bambino svegliarsi il Cry**Sensor** si spegnerà automaticamente. Premendo qualsiasi altro pulsante mentre è in modalità Cry**Sensor** spegnerete il sensore e Percy smetterà di ascoltare, oppure potete usare l'interruttore principale per spegnere Percy completamente.

IT

Sonno sicuro

La sicurezza è al centro di tutto ciò che fa The Gro Company, e collaboriamo con The Lullaby Trust, la principale fondazione per un sonno sicuro nel Regno Unito, che fornisce raccomandazioni di esperti sul sonno sicuro dei neonati, sostiene le famiglie delle vittime e aumenta la consapevolezza della morte improvvisa del lattante.

La Sindrome della morte improvvisa del lattante (SIDS dall'inglese Sudden Infant Death Syndrome) è la morte improvvisa e inaspettata di un neonato senza alcun motivo ovvio e nonostante non sappiamo ancora come evitare completamente la SIDS, è possibile diminuire significativamente la possibilità che accada seguendo alcune raccomandazioni.

Per maggiori informazioni e assistenza visitare il sito www.lullabytrust.org.uk or call UK Tel: +44 (0) 808 802 6869

Queste raccomandazioni sono state riprodotte per gentile concessione di Lullaby Trust. Numero di registrazione della fondazione 262191. Numero di registrazione della società 010008.

Per maggiori informazioni sulla linea completa Gro, o per saperne di più su come creare un ambiente di sonno sicuro per il vostro bambino, visitate il sito www.gro.co.uk o contattateci nel Regno Unito al numero di telefono:
+44 (0) 844 557 2960
+44 (0) 1392 347111

Raccomandazioni ai genitori per ridurre il rischio di SIDS

Cose che potete fare…

- ✓ Mettete sempre il bambino a dormire in posizione supina.
- ✓ Evitate che qualcuno fumi durante la gravidanza e in presenza del bambino.
- ✓ Allattate il bambino al seno, se è possibile.
- ✓ Mettete il bambino a dormire in un lettino o una culla separati o nel cesto di vimini nella vostra stanza per i primi 6 mesi.
- ✓ Usate un materasso rigido, piatto e idrorepellente in buone condizioni.

Cose da evitare...

- × Non dormite mai su un divano o una poltrona con il bambino.
- × Non dormite nello stesso letto del bambino se fumate, bevete, assumete droghe o in caso di estrema stanchezza, o se il bambino è nato prematuro o sottopeso.
- × Evitate il surriscaldamento del bambino.
- × Non coprite il viso o la testa del bambino mentre dorme e rimboccate bene le lenzuola.

Domande frequenti

D: Quali suoni sono disponibili quando il Cry**Sensor è attivato?**

Il Cry**Sensor** è solo sull'ala destra di Percy. Questo significa che è possibile scegliere tra Ninna Nanna o Rumore Bianco Statico.

D: Come verifico se il Cry**Sensor sta funzionando?**

Se volete verificare il Cry**Sensor**, attivatelo seguendo le istruzioni e battete le mani vicino a Percy per sentirlo attivare il suono selezionato.

D: Dove devo collocare Percy?

Posizionate Percy vicino al bambino in modo che possa ascoltare in modalità Cry**Sensor** e il bambino possa sentirlo e vederlo. Non mettete i giocattoli sul materasso nel lettino, usate il gancio in Velcro per fissarlo al lettino fuori dalla portata del bambino o appoggiatelo su un mobile nelle vicinanze.

D: Quali suoni può udire Percy ?

Il Cry**Sensor** funziona meglio quando Percy è a meno di 1 metro dal bambino. Quando i livelli di rumore entro 1 m raggiungono 50dBA, Percy viene attivato e riproduce il suono selezionato.

D: Come mi prendo cura di Percy?

A causa dei suoi componenti elettrici, può essere lavata solo la superficie di Percy. Non metterlo in lavatrice o nell'asciugatrice. Pulirlo con un panno umido. Non usare sostanze chimiche perché potrebbero alterare i tessuti o trasferirsi nell'ambiente in cui si trova il bambino.

D: Si possono usare batterie ricaricabili?

Si, si possono usare batterie ricaricabili. Non mescolare batterie vecchie e nuove. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.

D: Cosa signfica se Percy non emette alcun suono o luce?

Innanzitutto, verificate che l'interruttore principale sia sulla posizione "on". Se continua a non funzionare, controllate le batterie e sostituitele se necessario. Se i problemi persistono, contattare il team assistenza clienti di **The Gro Company.**

Informazioni tecniche

IMPORTANTE: Tenete sempre a mente la sicurezza del vostro bambino! Ricordate di verificare tutte le parti del prodotto prima di usarlo per rilevare eventuali difetti o un potenziale pericolo per la sicurezza e la salute del bambino. Se notate un eventuale difetto, interrompete immediatamente l'uso del prodotto e contattate **The Gro Company.**

ATTENZIONE: Leggere le istruzioni prima dell'uso. Conforme alla Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli e il relativo standard europeo EN 71-1/2/3, Direttiva EMC. Conforme allo standard australiano per i giocattoli AS/NZS ISO 8124. Rimuovere completamente l'imballo prima di dare il giocattolo a un bambino. I giocattoli morbidi non devono essere lasciati nel lettino. Allontanare dal bambino mentre dorme. Lavare solo la superficie, non lavare in lavatrice. Pulire con un panno umido. Sostituire le batterie usando un cacciavite Phillips piccolo per rimuovere le viti sullo sportello delle batterie. Assicurarsi di inserire correttamente le batterie con la supervisione di un adulto e seguire sempre le istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie. Non mescolare batterie vecchie e nuove. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. I terminali dell'alimentatore non devono andare in cortocircuito. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto.

Batterie non incluse – sono richieste 4 batterie AA 1.5v

Protezione ambientale
I rifiuti dei prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Riciclare dove esistono le strutture. Verificare presso le autorità locali o il rivenditore per una consulenza sul riciclaggio.



Prodotto e distribuito in tutto il mondo da:
The Gro Company, Malvern House, Matford Court, Yeoford Way, Exeter, EX2 8LB, UK. UK Tel +44 (0) 844 557 2960, +44 (0) 1392 347111.
gro–group international ltd che commercializza con il marchio The Gro Company. The Gro Company è un marchio commerciale di gro–group holdings ltd. Tutti i testi e le immagini © 2018 gro–group holdings ltd. The Gro Company si riserva il diritto di modificare le specifiche del prodotto in qualsiasi momento. Tutti i diritti riservati.

Distribuito in Australia e Nuova Zelanda da:
Gro Company Australia PTY Ltd, Unit 21, 15 Ricketts Road,
Mt Waverley, Victoria 3149, Australia. Office: +61 (0) 3 9543 3691



FR

Comment ça marche

Cry**Sensor =** Un capteur de sons active Percy lorsque le niveau sonore atteint 50 dB à moins d'un mètre.

Anneau de suspension en velcro

Fixez Percy à un berceau, un siège auto ou une poussette.

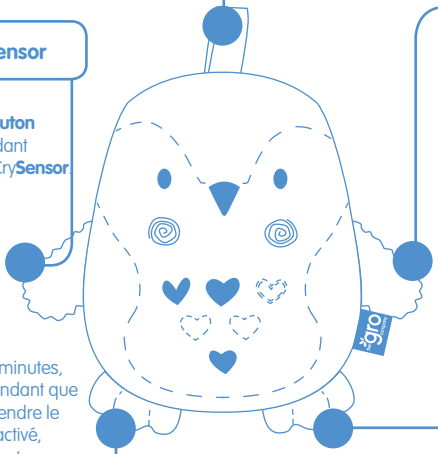
Pour activer le son et le CrySensor

(démarrage au volume moyen)

Pour commencer, cliquez sur le bouton berceuse: celle ci sera diffusée pendant 20 minutes avant de déclencher le Cry**Sensor**.

Cliquez ensuite sur le bouton bruit blanc statique: celui ci sera diffusé pendant 20 minutes avant de déclencher le Cry**Sensor.**

Pour amorcer le Cry**Sensor** sans diffusion de sons pendant 20 minutes, tenez l'aile pendant 5 secondes (pendant que le son choisi est diffusé) jusqu'à entendre le bip – le Cry**Sensor** est maintenant activé, et le son s'arrêtera sauf si Percy détecte des pleurs.



Pour activer le son

(démarrage au volume moyen)

Cliquez tout d'abord sur le son des battement de cœur: ils sera diffusé pendant 20 minutes avant de s'éteindre automatiquement.

Cliquez ensuite sur le son de la pluie: il sera diffusée pendant 20 minutes avant de s'éteindre automatiquement.

Pour ajuster le volume ou l'éteindre

Démarrage rapide vers le dernier son diffusé. Lorsque Percy est silencieuse, la patte de réglage du volume passe par 4 modes :

Élevé – Moyen – Faible – Éteint

Lorsque Percy émet déjà un son, la patte de réglage du volume passe par 5 modes :

Faible – Éteint – Élevé – Moyen – Faible – Éteint

Pour activer la lumière

Percy dispose de trois niveaux de luminosité ; Appuyez sur sa patte pour les allumer.

Faible – Moyen – Élevé – Éteint

La lumière s'éteint automatiquement après 30 minutes.

Démarrage d'Percy et remplacement des piles



Veillez à ce que l'interrupteur général du compartiment à piles soit activé. S'il est désactivé, il coupera toutes les fonctions d'Percy et aucun son, ni lumière ne seront émis.

Insérez 4 piles AA dans le compartiment à piles : celui ci se situe à l'arrière de Percy, dans la poche velcro. Desserrez la vis du couvercle du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme (non inclus), insérez correctement les piles, puis repositionnez le couvercle et revissez à l'aide du tournevis (non inclus)

Veuillez à changer les piles conformément aux instructions ci-dessus. Veillez à remplacer toutes les piles en même temps, et à ne pas utiliser simultanément différents types de piles. N'oubliez pas de placer correctement les piles dans le compartiment. Maintenir les piles

Le Cry**Sensor**

Le Cry**Sensor** est une pièce de technologie innovante qui permet à Percy de capter les bruits afin d'aider votre enfant à se rendormir.

Percy peut capter tous les bruits d'une pièce mais elle est spécialement programmée pour réagir aux pleurs ou aux sons aigus qui pourraient perturber votre enfant. Percy doit être placée près de votre enfant pour un résultat optimal. Le bruit d'un mouvement rapide peut être suffisant pour déclencher le son d'Percy : le son que vous avez choisi aidera votre bébé à s'apaiser et à se rendormir.

FR

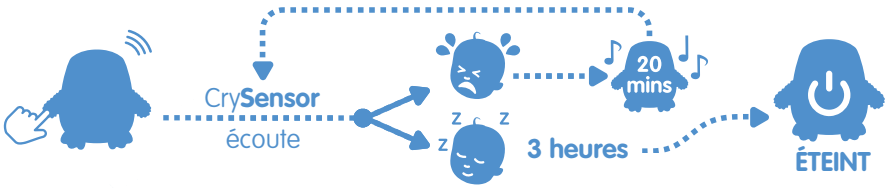
Comment activer le CrySensor

Il existe trois manières d'activer le Cry**Sensor** via la berceuse ou le bruit blanc statique.

Appuyez sur le bouton situé sur l'aile d'Percy pour activer la berceuse ou appuyer à nouveau pour déclencher le bruit blanc statique. Servez-vous du bouton de réglage du volume situé sur la patte d'Percy si vous voulez modifier le volume des effets sonores lorsque le Cry**Sensor** est activé. Cette operation s'applique avant d'activer le capteur de pleurs : Percy émet maintenant le son que vous avez sélectionné.

- Le son sera diffusé pendant 20 minutes et activera automatiquement le Cry**Sensor**
- Le bouton de l'aile jusqu'à entendre le bip. Le Cry**Sensor** sera alors activé et Percy deviendra silencieuse.
- Si vous avez lancé l'un de ces deux sons auparavant, vous pouvez démarrer la berceuse ou le bruit blanc statique grâce au bouton de réglage de volume de la patte d'Percy. La berceuse ou le bruit blanc statique sera alors diffusée pendant 20 minutes et activera automatiquement le capteur de pleurs.

le capteur de pleurs : Comment fonctionne-t-il ?



Lorsque le Cry**Sensor** est activé, Percy est l'écoute de votre tout-petit.
Percy écoute discrètement pendant les trois prochaines heures. S'il entend votre enfant s'agiter, il diffusera alors le son choisi (berceuse / bruit blanc statique) pendant 20 minutes. Puis, il reviendra au stade de l'écoute.
Chaque fois qu'il entend votre enfant s'agiter, le capteur sera activé pendant 20 minutes et lancera sa phase d'écoute à nouveau pendant trois heures.
Si votre enfant a une nuit agitée, Percy peut jouer continuellement le son choisi d'une séquence de 20 minutes à une autre, et continuera à diffuser jusqu'à ce qu'il se calme.
Si trois heures s'écoulent sans qu'Percy n'entende votre enfant s'agiter, le Cry**Sensor** s'éteindra automatiquement.
Si vous appuyez sur un autre bouton en mode Cry**Sensor**, vous éteindrez le capteur et Percy arrêtera son écoute. Vous pouvez aussi utiliser l'interrupteur général pour éteindre complètement Percy.

Un sommeil en toute sécurité

La sécurité est au centre de notre attention chez The Gro Company, et nous collaborons avec The Lullaby Trust, le principal organisme caritatif du Royaume-Uni qui consacre ses efforts à la sécurité du sommeil des bébés, soutient les familles endeuillées et sensibilise à la mort subite du nourrisson.

La mort subite du nourrisson (MSN) est la mort soudaine et inattendue d'un bébé sans aucune raison évidente. Bien que nous ne puissions complètement enrayer la MSN, il est possible d'en diminuer les risques en suivant quelques conseils.

Pour tout renseignement complémentaire ou conseils, veuillez visiter www.lullabytrust.org.uk ou appeler le numéro de téléphone au Royaume-Uni : +44 (0) 808 802 6869

Ce conseil est reproduit avec l'aimable autorisation de Lullaby Trust. Organisme caritatif enregistré sous le numéro 262191. Société inscrite au registre de commerce sous le numéro 010008.

Pour plus de précisions sur la gamme complète Gro ou pour savoir comment créer un environnement de sommeil plus sûr pour votre bébé, veuillez visiter www.gro.co.uk/fr ou appeler notre équipe francophone au numéro de téléphone +44 (0) 1392 347141

FR

Conseils aux parents pour réduire le risque de MSN

Ce que vous pouvez faire...

- ✓ Posez toujours votre bébé sur son dos pour dormir.
- ✓ Tenez votre bébé éloigné des fumées de tabac pendant la grossesse et après la naissance.
- ✓ Allaitez votre bébé si possible.
- ✓ Faites dormir votre bébé dans un berceau / lit d'enfant ou couffin dans la même pièce que vous pendant les six premiers mois.
- ✓ Utilisez un matelas ferme, plat, étanche et en bon état.

À éviter..

- ✓ Ne dormez jamais sur un canapé ou un fauteuil avec votre bébé.
- ✓ Ne dormez pas dans le même lit que votre bébé si vous fumez, buvez de l'alcool, prenez de la drogue, êtes extrêmement fatiguée, ou si votre bébé est né prématurément ou avec un faible poids de naissance.
- ✓ Ne laissez pas votre bébé avoir trop chaud.
- ✓ Ne couvrez pas le visage de votre bébé, ou sa tête pendant son sommeil. N'utilisez pas de draps ou couvertures.

FR

Foire aux questions

Q : Quels sont les sons disponibles lorsque le capteur de pleurs est activé ?

Le capteur de pleurs se trouve seulement sur l'aile droite de Percy. Vous pouvez donc choisir entre la berceuse et le bruit blanc statique.

Q : Comment vérifier que le Cry Sensor fonctionne ?**

Pour vérifier le fonctionnement du Cry**Sensor**, activez-le selon les consignes et battez des mains près de Percy pour que celui-ci déclenche le son choisi.

Q : Où dois-je positionner Percy ?

Percy doit être placée près de votre bébé pour que le jouet puisse écouter en mode Cry**Sensor**, et pour que bébé puisse le voir et l'entendre. Tout jouet ne doit pas être placé dans le berceau où dort bébé. Servez-vous donc de l'anneau de suspension en velcro pour fixer Percy au berceau, hors de portée de bébé, ou posez-le sur un meuble adjacent.

Q : Quels bruits peut entendre Percy ?

Le capteur de pleurs fonctionne mieux lorsque Percy est à moins d'un mètre de votre enfant. Lorsque le niveau sonore atteint 50 dB à moins d'un mètre, Percy est activée et diffuse le son sélectionné.

Q : Comment dois-je entretenir Percy ?

Percy est un jouet dont seule la surface est lavable en raison de ses composants électroniques. il ne passe pas en machine à laver ni au sèche-linge. Essuyez-le tout simplement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits chimiques car cela pourrait endommager le tissu ou se transmettre à votre enfant.

Q : Puis-je utiliser des piles rechargeables ?

Oui, vous pouvez utiliser des piles rechargeables. N'utilisez pas simultanément des piles neuves et anciennes. Si vous utilisez des piles rechargeables, vous devez les retirer du jouet avant de les recharger.

Q : Et si Percy ne diffuse aucun son, ni lumière ?

Vous devez d'abord vérifier que l'interrupteur général est allumé. S'il ne fontionne toujours pas, vérifiez les piles et remplacez-les le cas échéant. Contactez notre service client **The Gro Company** si le problème persiste.

Informations techniques

IMPORTANT : Gardez toujours à l'esprit la sécurité de votre enfant ! N'oubliez pas de vérifier toutes les parties du produit avant de l'utiliser afin de déceler d'éventuels défauts ou un risque potentiel pour la santé et la sécurité de votre enfant. Si vous remarquez une défaillance, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et contactez **The Gro Company.**

AVERTISSEMENTS : Consultez la notice avant utilisation. Conforme à la directive sur la sécurité des jouets et aux normes européennes applicables EN 71-1/2/3 selon la directive CEM. Conforme à la norme australienne AS/NZS ISO 8124 relative aux jouets. Veuillez retirer l'intégralité de l'emballage avant de donner ce jouet à un enfant. Ne laissez pas les jouets souples dans le lit d'un bébé. Si le bébé dort, retirez-lui le jouet. Lavage en surface uniquement, ne pas laver en machine. Essuyez avec un chiffon humide. Pour remplacer les piles, retirez les vis du couvercle de la batterie à l'aide d'un petit tournevis cruciforme. Veillez à insérer les piles correctement sous la supervision d'un adulte et à toujours suivre les instructions des fabricants du jouet et des piles. N'utilisez pas simultanément des piles neuves et anciennes. Si vous utilisez des piles rechargeables, vous devez les retirer du jouet avant de les recharger. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Une fois vides, les piles doivent être retirées du jouet. Les bornes de l'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées sous la supervision d'un adulte.

Piles non fournies ; 4 piles AA de 1,5 V sont requises.

Protection de l'environnement
Les appareils électriques en fin de vie ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Recyclez-les là où des installations existent. Consultez les autorités locales ou votre détaillant pour des conseils en matière de recyclage.



Fabriqué et distribué dans le monde entier par :
The Gro Company, Malvern House, Matford Court, Yeoford Way, Exeter, EX2 8LB, UK. UK Tel +44 (0) 844 557 2960, +44 (0) 1392 347111.
gro–group international ltd commerçant sous le nom The Gro Company.
The Gro Company est une marque de gro–group holdings ltd. Tous les textes et images réservés © 2018 gro–group holdings ltd.
The Gro Company se réserve le droit de modifier les caractéristiques du produit à tout moment. Tous droits réservés.

Distribué en Australie et en Nouvelle-Zélande par :
Gro Company Australia PTY Ltd, Unit 21, 15 Ricketts Road,
Mt Waverley, Victoria 3149, Australia. Office: +61 (0) 3 9543 3691



DE

Wie benutzt man

Cry**Sensor** = Der Cry**Sensor** ist ein Geräuschsensor, der Percy aktiviert, wenn im Umkreis von 1 m ein Geräuschpegel von 50 dBA erreicht wird.

Einschalten des Geräusches und des Cry**Sensors**

(beginnt bei mittlerer Lautstärke)

Bei einmaligem Klicken schaltet sich das Schlaflied ein. Dieses wird für 20 Minuten abgespielt und der Cry**Sensor** daraufhin aktiviert.

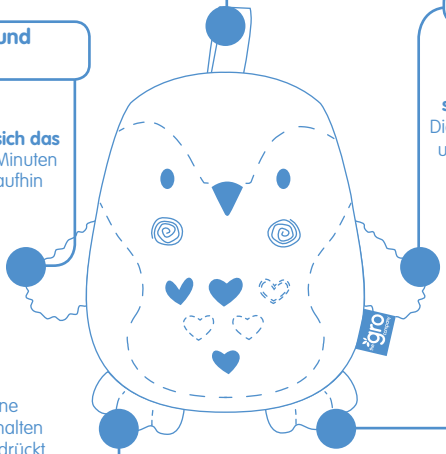
Bei nochmaligem Klicken schalten sich beruhigende Geräusche ein. Diese werden für 20 Minuten abgespielt und der Cry**Sensor** daraufhin aktiviert.

Zur Aktivierung des Cry**Sensors** ohne 20-minütige Geräuschwidergabe halten Sie den Flügel 5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie den Piepton hören – der Cry**Sensor** ist nun aktiv und die Geräuschwidergabe ist abgeschaltet bis Percy etwas hört.

Einschalten des Lichts

Percy verfügt über 3 Helligkeitsstufen, die durch Drücken des Fußes ausgewählt werden können.

Niedrig - Mittel - Hoch - Aus
Das Licht wird automatisch nach 30 Minuten abgeschaltet.



Klettverschluss-Schlaufe

Befestigen Sie Percy an einem Kinderbett, Autositz oder Kinderwagen.

Einschalten des Geräusches

(be ginnt bei mittlerer Lautstärke)

Bei einmaligem Klicken schaltet sich das Herzschlag-Geräusch ein. Dieses wird für 20 Minuten abgespielt und dann automatisch abgeschaltet.

Bei nochmaligem Klicken schaltet sich das Regen-Geräusch ein. Dieses wird für 20 Minuten abgespielt und dann automatisch abgeschaltet.

Lautstärke einstellen und Ton abschalten

Schnellstartanleitung für das als letztes gespielte

Geräusch Wenn Percy stumm ist, kann die Lautstärke am Fuß in diesen aufeinanderfolgenden Stufen eingestellt werden:
Hoch - Mittel - Niedrig - Aus

Wenn Percy bereits ein Geräusch spielt, kann die Lautstärke am Fuß in diesen aufeinanderfolgenden Stufen eingestellt werden:
Niedrig - Aus - Hoch - Mittel - Niedrig - Aus

DE

Erstmalige Benutzung von Percy und Wechseln der Batterien



Vergewissern Sie sich, dass sich der Hauptschalter am Batteriefach in der ON-Stellung befindet. In der OFF-Stellung sind alle Funktionen von Percy ausgeschaltet und Töne und Licht deaktiviert.

Legen Sie in das Batteriefach hinter dem Klettverschluss auf Percys Rückseite 4 AA-Batterien ein. Lösen Sie dazu die Schrauben der Abdeckung mit einem Kreuzschraubendreher, legen Sie die Batterien korrekt ein und befestigen Sie die Abdeckung erneut mit dem Schraubendreher.

Die Funktionen können wie oben beschrieben wieder aktiviert werden. Stellen Sie sicher, dass alle Batterien gleichzeitig gewechselt werden, und achten Sie darauf, Batterien unterschiedlichen Typs nicht zu mischen. Denken Sie daran, die Batterien korrekt in das Batteriefach einzulegen. Bitte bewahren Sie alle Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Cry**Sensor**

Beim Cry**Sensor** handelt es sich um eine innovative Entwicklung, welche es Percy ermöglicht, Geräusche zu hören, und Ihrem Kind zum Wiedereinschlafen verhilft.

Percy kann alle Geräusche in einem Raum hören, ist jedoch so programmiert, insbesondere auf Weinen oder scharfe Töne, die Ihr Kind stören könnten, zu reagieren. Am besten funktioniert Percy, wenn er in der Nähe Ihres Kindes platziert wird. Die Geräusche schneller Bewegungen können ausreichen, um Percys Geräuschwiedergabe zu aktivieren, und damit einem unruhigem Baby zum Wiedereinschlafen verhelfen.

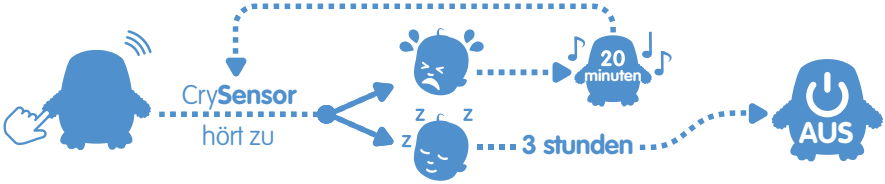
Aktivieren des CrySensors

Der CrySensor kann auf drei Arten entweder mit einem Schlaflied oder mit beruhigenden Geräuschen aktiviert werden.

Drücken Sie den Knopf an Percys Flügel, um das Schlaflied einzuschalten. Drücken Sie den Knopf erneut, um die beruhigenden Geräusche einzuschalten. Wenn Sie die Lautstärke der Geräusche verändern möchten, während der CrySensor aktiviert ist, betätigen Sie den Lautstärkeregler in Percys Fuß. Dies muss vor Aktivierung des CrySensors erfolgen. Percy spielt nun das von Ihnen ausgewählte Geräusch.

- Dieses wird 20 Minuten lang gespielt und danach automatisch der CrySensor eingeschaltet.
- Wenn Sie den CrySensor während des gewählten Geräusches einschalten möchten, ohne 20 Minuten verstreichen zu lassen, halten Sie den Knopf im Flügel gedrückt bis Sie einen Piepton hören. Der CrySensor wird daraufhin aktiviert und Percy wird stumm.
- Sie können das Schlaflied oder beruhigende Geräusch durch Drücken des Lautstärkereglers in Percys Fuß wieder einschalten, wenn eine dieser beiden Optionen vorher abgespielt wurde. Das Schlaflied oder beruhigende Geräusch wird dann 20 Minuten lang gespielt und danach automatisch der CrySensor eingeschaltet.

Funktionsweise



Nach Aktivieren des CrySensor hört Percy auf die Geräusche Ihres Kindes.

Percy hört für die nächsten 3 Stunden ruhig zu. Bewegt sich Ihr Kind, erklingt 20 Minuten lang das ausgewählte Geräusch (Schlaflied/beruhigendes Geräusch). Danach hört Percy wieder zu.

Jedes Mal, wenn er hört, dass sich Ihr Kind unruhig bewegt, aktiviert er sich für 20 Minuten und hört anschließend wieder 3 Stunden zu.

Sollte Ihr Kind einmal länger unruhig sein, spielt Percy das gewählte 20-minütige Geräusch kontinuierlich so lange hintereinander ab, bis Ihr Kind eingeschlafen ist.

Verstreichen drei Stunden, ohne dass Percy Bewegungen Ihres Kindes hört, schaltet sich der CrySensor automatisch ab.

Durch Drücken eines beliebigen Knopfes im CrySensor-Modus, wird der Sensor abgeschaltet und Percy beendet das Zuhören. Alternativ können Sie Percy über den Hauptschalter ausschalten.

DE

Sicherer Schlaf

Sicherheit liegt The Gro Company besonders am Herzen. Deshalb arbeiten wir mit The Lullaby Trust zusammen, der führenden Organisation im Vereinigten Königreich für sicheren Schlaf, welche kompetente Beratung für sicheren Schlaf von Babys bietet, betroffene Familien unterstützt und das Bewusstsein für den plötzlichen Kindstod stärken möchte.

Der plötzliche Kindstod ist das plötzliche und unerwartete Versterben eines Babys aus nicht erklärbaren Gründen. Obwohl noch nicht bekannt ist, wie der plötzliche Kindstod vollkommen verhindert werden kann, ist es dennoch möglich, das Risiko hierfür durch Befolgen von Empfehlungen deutlich zu mindern.

Weitere Informationen und Hinweise erhalten Sie unter www.lullabytrust.org.uk (in englischer Sprache) oder unter folgender Telefonnummer: +44 (0) 808 802 6869 (Vereinigtes Königreich)

Mit freundlicher Unterstützung von Lullaby Trust. Als Wohltätigkeitsorganisation eingetragen unter der Nummer 262191. Als Firma eingetragen unter der Nummer 010008.

Weitere Informationen zum vollständigen Sortiment von Gro oder über eine sichere Schlafumgebung für Ihr Baby erhalten Sie unter www.gro.co.uk (in englischer Sprache) oder unter der Telefonnummer: +44 (0) 844 557 2960 oder +44 (0) 1392 347111 (Vereinigtes Königreich)

Empfehlungen für Eltern zur Minderung des Risikos eines plötzlichen Kindstods

Das können Sie tun:

- ✓ Legen Sie Ihr Baby zum Schlafen immer auf den Rücken.
- ✓ Sorgen Sie während der Schwangerschaft und nach der Geburt für eine rauchfreie Umgebung Ihres Babys.
- ✓ Stillen Sie Ihr Baby wenn möglich.
- ✓ Legen Sie Ihr Baby in den ersten 6 Lebensmonaten zum Schlafen in ein Kinderbett oder einen Tragekorb im selben Raum, in dem auch Sie sich aufhalten.
- ✓ Verwenden Sie eine feste, flache, wasserdichte Matratze in gutem Zustand.

Das sollten Sie vermeiden:

- × Schlafen Sie mit Ihrem Baby nie auf einem Sofa oder einem Sessel.
- × Schlafen Sie nicht im gleichen Bett wie Ihr Baby, wenn Sie rauchen, Alkohol trinken, Drogen konsumieren oder sehr müde sind, oder wenn es sich bei Ihrem Baby um ein Frühgeborenes handelte oder es ein niedriges Geburtsgewicht aufwies.
- × Vermeiden Sie, dass Ihr Baby zu großer Wärme ausgesetzt wird.
- × Verdecken Sie nicht das Gesicht oder den Kopf Ihres Babys während es schläft, oder verwenden Sie lose Bettwäsche.

DE

Häufig gestellte Fragen

Q : F: Welche Geräusche stehen zur Verfügung, wenn der Cry**Sensor aktiviert wird?**

Der Cry**Sensor** befindet sich nur in Percys rechtem Flügel. Das bedeutet, Sie können zwischen dem Schlaflied und dem beruhigenden Geräusch wählen.

F: Wie kann ich überprüfen, ob der Cry**Sensor richtig funktioniert?**

Wenn Sie den Cry**Sensor** überprüfen möchten, aktivieren Sie diesen gemäß Anleitung und klatschen Sie neben Percy in die Hände, um zu hören, ob er das von Ihnen gewählte Geräusch spielt.

F: Wo sollte ich Percy platzieren?

Percy sollte in der Nähe des Babys platziert werden, so dass er im Cry**Sensor**-Modus zuhören kann und Ihr Baby ihn hören und sehen kann. Spielzeug sollte nicht auf der Matraze eines Kinderbetts liegen während das Baby darin schläft. Benutzen Sie deshalb die Klettverschluss-Schlaufe, um Percy am Kinderbett außerhalb der Reichweite Ihres Babys zu platzieren, oder stellen Sie ihn auf ein in der Nähe befindliches Möbelstück.

F: Welche Geräusche kann Percy hören?

Der Cry**Sensor** funktioniert am besten, wenn Percy weniger als einen Meter vom Kind entfernt ist. Wird im Umkreis von einem Meter ein Geräuschpegel von 50 dBA erreicht, wird Percy aktiviert und spielt das gewählte Geräusch.

F: Wie kann ich Percy pflegen?

Aufgrund seiner elektronischen Bauteile kann Percy nur äußerlich gereinigt werden. Geben Sie ihn nicht in eine Waschmaschine oder in einen Trockner. Wischen Sie ihn lediglich mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Chemikalien, da diese die Textilien beeinträchtigen oder sich auf die Umgebung Ihres Kindes übertragen können.

F: Kann man wiederaufladbare Batterien verwenden?

Ja, Sie können wiederaufladbare Batterien verwenden. Alte und neue Batterien nicht mischen. Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.

F: Was ist zu tun, wenn Percy kein Geräusch oder Licht abgibt?

Überprüfen Sie zuerst, ob der Hauptschalter sich in der ON-Stellung befindet. Funktioniert Percy dennoch nicht, überprüfen Sie die Batterien und wechseln Sie diese ggf. aus. Sollten weiterhin Probleme bestehen, kontaktieren Sie den Kundendienst von The Gro Company.

Technische Informationen

WICHTIG: Denken Sie stets an die Sicherheit Ihres Kindes. Denken Sie daran, alle Teile des Produkts vor der Verwendung auf eventuelle Mängel oder potenzielle Gefahren für die Sicherheit oder Gesundheit Ihres Kindes hin zu überprüfen. Sollten Sie Mängel jeglicher Art feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und kontaktieren Sie The Gro Company.

VORSICHT: Vor Verwendung die Gebrauchshinweise lesen. Entspricht der europäischen Spielzeugrichtlinie und der relevanten europäischen Norm EN 71-1/2/3, EMV-Richtlinie. Entspricht der australischen Spielzeugnorm AS/NZS ISO 8124. Vor der Handhabung durch Kinder bitte alle Verpackungsmaterialien entfernen. Plüschspielzeug nicht in Kinderbetten liegen lassen. Bitte entfernen, sobald Ihr Baby schläft. Nur die Oberfläche reinigen, nicht in der Waschmaschine waschen. Mit feuchtem Tuch abwischen. Zum Austausch der Batterien die Schrauben am Batteriefach mit einem kleinen Kreuzschraubendreher lösen. Batterien unter Aufsicht eines Erwachsenen korrekt einsetzen und stets den Gebrauchshinweisen von Spielzeug- und Batterieherstellers folgen. Alte und neue Batterien nicht mischen. Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Die Einspeiseklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.

Batterien sind nicht enthalten – erfordert 4 x AA 1,5 V.

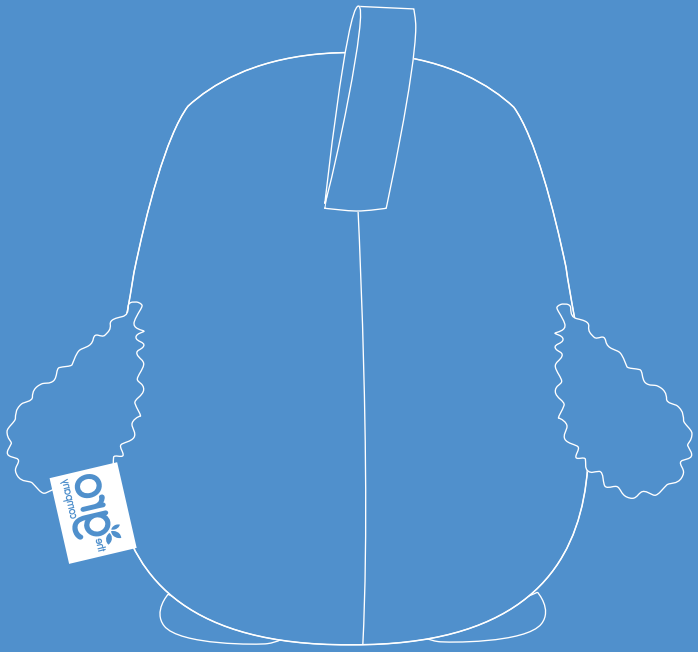
Umweltschutz
Elektrogeräte dürfen sollten nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie das Gerät in dafür vorgesehenen Sammelstellen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihre kommunale Behörde oder Ihren Händler.



Herstellung und Vertrieb weltweit durch:
The Gro Company, Malvern House, Matford Court, Yeoford Way, Exeter, EX2 8LB, UK. UK Tel +44 (0) 844 557 2960, +44 (0) 1392 347111.
gro–group international ltd firmierend als The Gro Company. The Gro Company ist eine Marke der gro–group holdings ltd. Alle Urheberrechte an Texten und Bildern liegen bei gro–group holdings ltd, © 2018. The Gro Company behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den Produktspezifikationen vorzunehmen. Alle Rechte vorbehalten.

Vertrieb in Australien und Neuseeland durch:
Gro Company Australia PTY Ltd, Unit 21, 15 Ricketts Road,
Mt Waverley, Victoria 3149, Australia. Office: +61 (0) 3 9543 3691





/TheGroCompany @theGroCompany gro.co.uk

the gro company

PTM EU 001